



**DOCUMENTO ELABORADO EN  
VERSION PÚBLICA ART. 30 LAIP**

**SE HAN ELIMINADO LOS DATOS  
PERSONALES**



**MODIFICATIVA DE PRÓRROGA DE CONTRATO**

**Nº. RM-40/2016-09-CNR-LG-31/2010-CNR-BCIE**

**“SERVICIO DE CONSULTORÍA INDIVIDUAL EN LA ESPECIALIDAD DE  
TECNICO JURÍDICO DE OFICINA”**

**NOSOTROS: HENRI PAUL FINO SOLORZANO,**

del domicilio de \_\_\_\_\_, con

Documento Único de Identidad número

y Número de Identificación Tributaria

compareciendo en

nombre y representación del Centro Nacional de Registros o CNR, Institución Pública con autonomía Administrativa y Financiera, de \_\_\_\_\_, con número de Identificación Tributaria

\_\_\_\_\_ en mi calidad de Gerente de la Unidad de Coordinación del Proyecto de Modernización del Registro Inmobiliario y del Catastro Fase II, que en adelante me llamaré **“EL CONTRATANTE”** o **“EL CNR”**, con Número de Identificación Tributaria \_\_\_\_\_ y por la

otra parte **LEONIDAS ERNESTO GIRALT GRIMALDI,**

del domicilio de la ciudad



, portador del Documento Único de Identidad número

y Número de Identificación Tributaria

actuando

en mi carácter personal y que en adelante me denominaré **"EL CONTRATISTA"**;

**CONSIDERANDO:** I. Que en fecha dieciséis de septiembre de dos mil diez, suscribimos el Contrato número CNR-LG-31/2010-CNR-BCIE, para la prestación de **SERVICIOS DE CONSULTORÍA INDIVIDUAL EN LA ESPECIALIDAD DE TÉCNICO ESPECIALISTA JURIDICO CATASTRAL**, por un plazo de tres meses con quince días y por un monto de hasta **CUATRO MIL TRESCIENTOS CINCUENTA 50/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$4,350.50)**, con IVA incluido. II) Que mediante Resolución Razonada de PRÓRROGA de fecha seis de diciembre de dos mil diez y Resoluciones Razonadas RP-18/2012-02-CNR-LG-31/2010-CNR-BCIE, RP-15/2013-03-CNR-LG-31/2010-CNR-BCIE, RP-15/2014-04-CNR-LG-31/2010-CNR-BCIE, RP-76/2014-05-CNR-LG-1/2010-CNR-BCIE, RP-11/2015-06-CNR-LG-31/2010-CNR-BCIE, RP-85/2015-07-CNR-LG-31/2010-CNR-BCIE y **RCE-114/2015-08-CNR-LG-31/2010-CNR-BCIE**, el Director Ejecutivo, autorizó las prórrogas del contrato en referencia; y además por Resolución Razonada número **RCE-114/2015-08-CNR-LG-31/2010-CNR-BCIE** el mismo autorizó la Modificación del contrato en la especialidad de la consultoría de "Técnico Especialista Jurídico Catastral" a la especialidad de "Técnico Jurídico de Oficina", siendo esta última para el plazo de dos meses, contados a partir del día primero de noviembre hasta el treinta y uno de

diciembre de dos mil quince, hasta por un monto de **UN MIL OCHOCIENTOS OCHO 00/100 DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (US\$ 1,808.00)**, con IVA incluido; **III-** Que con fecha dieciséis de diciembre de dos mil quince, la Dirección Ejecutiva, mediante Resolución Razonada N° **RP-40/2016-09-CNR-LG-31/2010-CNR-BCIE**, autorizó la prórroga del contrato indicado. **POR TANTO:** con base a los considerandos anteriores y a la cláusula Décimo quinta del contrato antes mencionado, en uso de nuestras facultades legales, resolvemos **prorrogar** el contrato **CNR-LG-31/2010-CNR-BCIE**, en lo siguiente: **1. PLAZO:** Se prórroga por novena vez el contrato, por un plazo de doce meses, contados a partir del día primero de enero al treinta y uno de diciembre de dos mil dieciséis, por un monto de hasta **DIEZ MIL OCHOCIENTOS CUARENTA Y OCHO 00/100 DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA, (\$10,848.00)**, con IVA incluido, a pagarse por el Departamento de Tesorería de la Unidad Financiera Institucional, en doce cuotas mensuales de hasta **NOVECIENTOS CUATRO 00/100 DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA, (US\$ 904.00)** con IVA incluido. **2. GARANTÍA:** El contratista se compromete a firmar un Pagaré en concepto de garantía de cumplimiento de contrato, equivalente al veinte por ciento (20%) del monto total de la prórroga, cuya vigencia será del primero de enero al treinta y uno de diciembre de dos mil dieciséis, más sesenta días adicionales, contados a partir de la fecha de finalización del contrato. **3.** Se mantienen en plena aplicación las demás cláusulas, términos, pactos y condiciones del contrato **CNR-LG-31/2010-CNR-BCIE**, que no sufren modificación por efecto



de la presente. En fe de lo cual firmamos la presente resolución en dos ejemplares, en la ciudad de San Salvador, el día veintiuno de diciembre de dos mil quince.-

LIC. HENRI PAUL FINO SOLÓRZANO  
POR EL CONTRATANTE

LEONIDAS ERNESTO GIRALT GRIMALDI  
CONTRATISTA



la ciudad de San Salvador, a las catorce horas y tres minutos del día veintiuno de diciembre de dos mil quince.- Ante Mí, **DELFINA ELIZABETH PINEDA MURGAS,**

Notario, de

**COMPARECEN: HENRI PAUL FINO SOLÓRZANO,** de

, Abogado y Notario, del domicilio

l, persona de mi conocimiento con Documento Único de

Identidad número

y Número de Identificación Tributaria

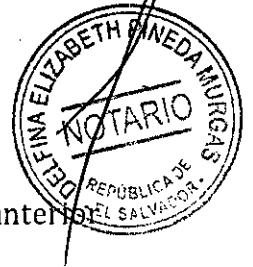
compareciendo en nombre y

representación del Centro Nacional de Registros o CNR, Institución Pública con

autonomía Administrativa y Financiera, de este domicilio, con número de

Identificación Tributaria cero seiscientos catorce-cero cinco doce noventa y cuatro-

ciento dos-seis, en su calidad de Gerente de la Unidad de Coordinación del Proyecto de



Modernización del Registro Inmobiliario y del Catastro Fase II, que en el anterior documento se denominó **"EL CONTRATANTE"**; y el señor **LEONIDAS ERNESTO GIRALT GRIMALDI**,

, del domicilio de

portador del Documento Único de Identidad número

y Número de Identificación Tributaria

quien en el transcurso del anterior

documento se denominó **"EL CONTRATISTA"**; y en el carácter en que comparecen

**ME DICEN:** Que reconocen como suyas las firmas que calzan el documento que

antecede, por haber sido puestas de su puño y letra; asimismo, que reconocen en sus

respectivas calidades, las obligaciones que han contraído en dicho documento, el cual

contiene la Resolución **RP-40/2016-09-CNR-LG-31/2010-CNR-BCIE**, en la que

consta que se resolvió **prorrogar** el contrato **CNR-LG-31/2010-CNR-BCIE**, en lo

siguiente: **1. PLAZO:** Se prórroga por novena vez el contrato, por un plazo de doce

meses, contados a partir del día primero de enero al treinta y uno de diciembre de

dos mil dieciséis, por un monto de hasta **DIEZ MIL OCHOCIENTOS CUARENTA Y**

**OCHO 00/100 DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA, (\$10,848.00)**,

con IVA incluido, a pagarse por el Departamento de Tesorería de la Unidad Financiera

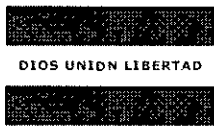
Institucional, en doce cuotas mensuales de hasta **NOVECIENTOS CUATRO 00/100**

**DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA, (US\$ 904.00)** con IVA incluido.

**2. GARANTÍA:** El contratista se compromete a firmar un Pagaré en concepto de



garantía de cumplimiento de contrato, equivalente al veinte por ciento (20%) del monto total de la prórroga, cuya vigencia será del primero de enero al treinta y uno de diciembre de dos mil dieciséis, más sesenta días adicionales, contados a partir de la fecha de finalización del contrato. 3. Se mantienen en plena aplicación las demás cláusulas, términos, pactos y condiciones del contrato **CNR-LG-31/2010-CNR-BCIE**, que no sufren modificación por efecto de la presente. En virtud de lo anterior el suscrito Notario **DOY FE: I)** Que las firmas de los comparecientes son auténticas, por haber sido puestas y reconocidas como suyas a mi presencia, reconociendo además las obligaciones que asumen en las calidades que actúan en la resolución de prórroga que antecede; **II)** De ser legítima y suficiente la personería con que actúa el Licenciado **HENRI PAUL FINO SOLÓRZANO**, por haber tenido a la vista: **a)** Decreto Ejecutivo número sesenta y dos, de fecha cinco de diciembre de mil novecientos noventa y cuatro, publicado en el Diario Oficial número doscientos veintisiete, Tomo trescientos veinticinco, del siete de diciembre del mismo año, donde consta la creación del Centro Nacional de Registros como unidad descentralizada del Ministerio de Justicia, y que la Dirección Superior del Centro estará a cargo de un Consejo Directivo, siendo el Director Presidente el Ministro de Justicia; **b)** Decreto Legislativo número cuatrocientos sesenta y dos, de fecha cinco de octubre de mil novecientos noventa y cinco, publicado en el Diario Oficial número ciento ochenta y siete, Tomo trescientos veintinueve del diez de octubre del mismo año, de donde consta que el CNR, para el cumplimiento de sus fines, tiene autonomía administrativa y financiera;



c) Decreto Ejecutivo número seis del uno de junio de mil novecientos noventa y nueve, publicado en el Diario Oficial número cien, tomo trescientos cuarenta y tres de la misma fecha, que contiene la reforma de los artículos cinco y seis del Decreto Ejecutivo número sesenta y dos antes relacionado, estableciéndose que la Dirección Superior del CNR, estará a cargo de un Consejo Directivo, siendo el Ministro de Economía el Director Presidente, y Representante del CNR; que la administración del Centro estará a cargo de un Director Ejecutivo, nombrado por el Presidente de la República; d) Decreto Ejecutivo número veintitrés de fecha diecinueve de marzo del año dos mil uno, publicado en el Diario Oficial número sesenta y cuatro, Tomo trescientos cincuenta del veintinueve de marzo del mismo año, que contiene la sustitución del primer inciso del artículo cinco y reforma del artículo seis, ambos del Decreto Ejecutivo número sesenta y dos antes relacionado, estableciéndose en dicha sustitución y en lo pertinente, que el Ministro de Economía será el Director Presidente y el Representante Judicial y Extrajudicial del CNR, quien puede delegar dicha representación en el Director Ejecutivo, que asimismo puede otorgar poderes a nombre del Centro previa autorización del Consejo Directivo; también la reforma prescribe, que la Administración del CNR estará a cargo de un Director Ejecutivo, nombrado por el Presidente de la República, así como los requisitos para optar al cargo; e) Acuerdo Ejecutivo número CINCO de fecha uno de junio de dos mil catorce, suscrito por el Presidente de la República, Salvador Sánchez Cerén y rubricado por el Ministro de Gobernación, Ramón Arístides Valencia Arana, publicado en el Diario



Oficial número NOVENTA Y NUEVE del tomo CUATROCIENTOS TRES, de fecha uno de junio de dos mil catorce, por medio del cual se nombró al Licenciado Tharsis Salomón López Guzmán como Ministro de Economía a partir de esa fecha; **f)** Acuerdo Ejecutivo número VEINTE de fecha uno de junio de dos mil catorce, suscrito por el Presidente de la República, Salvador Sánchez Cerén y rubricado por el Ministro de Gobernación, Ramón Arístides Valencia Arana, publicado en el Diario Oficial número NOVENTA Y NUEVE del tomo CUATROCIENTOS TRES, de fecha uno de junio de dos mil catorce, por medio del cual se nombró al Licenciado Rogelio Antonio Canales Chávez como Director Ejecutivo del CNR, a partir del día uno de junio de dos mil catorce **g)** Certificación expedida por el Secretario para Asuntos Legislativos y Jurídicos de la Presidencia de la República en la que consta que a folio once frente del libro de Actas de Juramentación y funcionarios Públicos que lleva la referida Presidencia se encuentra la protesta constitucional del licenciado Canales Chávez, rendida a las dieciocho horas y treinta minutos del dos de junio de dos mil catorce; **h)** Acuerdo número SEISCIENTOS TRECE del Órgano Ejecutivo en el Ramo de Economía, de fecha tres de junio de dos mil catorce, por medio del cual el señor Ministro de Economía, acordó delegar a partir de esa fecha la representación extrajudicial del CNR, en el Director Ejecutivo de esta institución, licenciado Rogelio Antonio Canales Chávez; vigente - dicha delegación - a partir del trece de junio del presente año y publicado en el Diario Oficial número CIENTO NUEVE, Tomo CUATROCIENTOS TRES; **i)** Acuerdo de Consejo Directivo numero treinta y siete-CNR/dos mil siete, de fecha veinticinco de



septiembre de dos mil siete, por medio del cual se creó la Unidad de Coordinación del Proyecto de Modernización del Registro Inmobiliario y del Catastro Fase II; **j)** Acuerdo de Dirección Ejecutiva del CNR número ciento setenta y tres/dos mil once, de fecha treinta y uno de agosto de dos mil once por el que se nombró al licenciado Henri Paul Fino Solórzano como Gerente del Proyecto de Modernización del Registro Inmobiliario y del Catastro Fase II; **k)** Acuerdo de Dirección Ejecutiva del CNR número ciento cuarenta y uno/dos mil catorce, de fecha ocho de julio de dos mil catorce, en el que se le delega al licenciado Henri Paul Fino Solórzano, Gerente del Proyecto de Modernización del Registro Inmobiliario y del Catastro Fase II, la facultad de suscribir este tipo de contratos; lo anterior de conformidad al artículo dieciocho de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública donde se establece que el titular de una entidad autónoma puede delegar a otra persona la firma de los contratos de compra y contratación de las obras, bienes y servicios siempre y cuando la persona designada no sea la misma que gestione la adquisición y contratación y al artículo tres, inciso segundo del Decreto Legislativo número cuatrocientos sesenta y dos, de fecha cinco de octubre de mil novecientos noventa y cinco, publicado en el Diario Oficial número ciento ochenta y siete, Tomo número trescientos veintinueve del diez del mes y año expresados; en donde se establece, que el Director Ejecutivo del Centro Nacional de Registros podrá asignar a los demás ejecutivos a las funciones a él delegadas; encontrándose facultado por consiguiente, el licenciado Fino Solórzano, para el otorgamiento de actos como el presente. Así se



expresaron los comparecientes a quienes expliqué los efectos legales de la presente acta notarial, la cual consta de cuatro hojas útiles y leída que se las hubo íntegramente en un solo acto sin interrupción, ratifican su contenido y firmamos. **DOY FE.**

A large, stylized handwritten signature in black ink, consisting of several overlapping loops and a long horizontal stroke extending to the right.



**RESOLUCIÓN RAZONADA PARA PRÓRROGA DE CONTRATO**  
**No. RP-40/2016-09-CNR-LG-31/2010-CNR-BCIE**

LA DIRECCIÓN EJECUTIVA DEL CENTRO NACIONAL DE REGISTROS, en San Salvador, a ocho horas del día dieciséis de diciembre de dos mil quince, y

**CONSIDERANDO:**

- I. Que el Decreto Ejecutivo N° 62, publicado en el Diario Oficial N° 227, Tomo N° 325, de fecha 7 de diciembre de 1994, en los Arts. 4 Literales b y d, y 6, estipula que la administración del Centro Nacional de Registros (CNR) estará a cargo del Director Ejecutivo, a quien se le atribuye la facultad de regular la organización y funcionamiento de las oficinas a su cargo y dictar las normas de administración que sean necesarias para el buen funcionamiento de la institución;
- II. Que según Acuerdo Ejecutivo N° 20, publicado en el Diario Oficial N° 99 del Tomo 403 de fecha 1 de junio de 2014, se nombró al licenciado Rogelio Antonio Canales Chávez, a partir de esa misma fecha, Director Ejecutivo del CNR;
- III. Que el Consejo Directivo mediante Acuerdo número 146-CNR/2014 de fecha 5 de junio de 2014, designó al Director Ejecutivo del Centro Nacional de Registros, para que aplicando el procedimiento correspondiente pueda adjudicar las adquisiciones y contrataciones de bienes y servicios que no excedan del monto de la Libre Gestión, así como efectuar los nombramientos de los administradores de cada contrato y otros actos complementarios en dicha modalidad de contratación, conforme a la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública; y además se resolvió que puede asignar esta atribución en otros funcionarios de la institución;
- IV. Que el Administrador del Contrato N° CNR-LG-31/2010-CNR-BCIE denominado "SERVICIO DE CONSULTORÍA INDIVIDUAL EN LA ESPECIALIDAD DE TÉCNICO JURIDICO DE OFICINA", suscrito por el Centro Nacional de Registros y el licenciado **LEONIDAS ERNESTO GIRALT GRIMALDI**; que por medio de nota CNR-UCP-UC/659/2015 de fecha 26 de noviembre de 2015, informó a la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucionales del Centro Nacional de Registros, que el contratista ha cumplido a entera satisfacción el referido contrato; que ha realizado su Evaluación de Desempeño, correspondiente al final del periodo de la prórroga del contrato, obteniendo una nota de 9.00 en la escala del 1 al 10 y que además se hace necesario continuar con la ejecución de las actividades del sub componente 1.4 "Supervisión de los Contratos de Regulación de Tierras", según lo establecido en el componente 1 "Regularización de Tierras" del Proyecto de Modernización Fase II, por lo que recomendó prorrogar este contrato por un plazo de doce meses más;
- V. Que el licenciado Jesús Marvin Herrera Borja, Administrador del Contrato y su modificación, procedió a consultar por medio de nota CNR-UCP-UC/660/2015 de fecha 27 de noviembre de 2015, al licenciado **LEONIDAS ERNESTO GIRALT GRIMALDI**, contratista actual para dicho servicio, sobre su conformidad para prorrogar nuevamente el contrato mencionado, por un

plazo de doce meses más, recibíendose nota de fecha 30 de noviembre de 2015 de dicho contratista, en la que manifiesta su conformidad para prorrogar el referido contrato para el plazo antes indicado y bajo las mismas condiciones contractuales, a excepción del plazo el cual de conformidad al numeral 6.3.5 de las Bases de Concurso para la contratación de los servicios de Consultorías Individuales en la Especialidad de "TÉCNICO JURIDICO DE OFICINA", puede ser prorrogado para el siguiente Ejercicio Fiscal, completo o no, o las prórrogas para los subsiguientes años que sean necesarios, se trasladará para conocimiento al Ente Financidor;

- VI. Que por medio de requerimiento N° 10626 de fecha 03 de diciembre de 2015, el Coordinador de la Supervisión Jurídica de la Unidad de Contratos, de la Unidad de Coordinación del Proyecto de Modernización del Registro Inmobiliario y del Catastro Fase II del Centro Nacional de Registros, solicitó prorrogar por novena vez el contrato indicado del **SERVICIO DE CONSULTORÍA INDIVIDUAL EN LA ESPECIALIDAD DE TÉCNICO JURIDICO DE OFICINA" para el período comprendido del 1 de enero al 31 de diciembre de 2016**, el cual fue autorizado por la Sub Dirección Ejecutiva del Centro Nacional de Registros; manteniendo las demás condiciones pactadas en el mismo, con el licenciado **LEONIDAS ERNESTO GIRALT GRIMALDI**, por un monto total de hasta **DIEZ MIL OCHOCIENTOS CUARENTA Y OCHO 00/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$ 10,848.00)**, con IVA incluido, a pagarse por el Departamento de Tesorería de la Unidad Financiera Institucional, en doce cuotas mensuales de hasta **NOVECIENTOS CUATRO 00/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US \$904.00)**, con IVA incluido, contra la presentación de la nota de remisión del informe, el Acta de Recepción del mes de servicio prestado a entera satisfacción del Administrador del Contrato y la Factura de Consumidor Final aprobada por dicho Administrador; y con base en la Cláusula décima quinta del Contrato CNR-LG-31/2010-CNR-BCIE: Modificación, Ampliación y/o Prórroga del contrato, la cual indica que el contrato en referencia podrá ser modificado y ampliado de común acuerdo; cuando concurra una de las situaciones siguientes: "a) cuando existan nuevas necesidades, siempre vinculada al objeto contractual", y el numeral 6.3 de las Bases del Concurso Privado para la contratación de Servicios de Consultoría Individual;
- VII. Que de acuerdo a Memorando N° UFI-766/2015, de fecha 14 de diciembre de 2015, el Jefe de la Unidad Financiera Institucional, emitió Verificación de disponibilidad Presupuestaria para esta consultoría, por un monto total de \$ **10,848.00**, monto que está compuesto de fondos BCIE y de contrapartida del CNR, por lo que se cuenta con los recursos financieros para la contratación del referido servicio;
- VIII. Que por medio de memorando de GERENCIA 1177/2015 de fecha 08 de diciembre de 2015, el Gerente de la Unidad de Coordinación del Proyecto de Modernización del Registro Inmobiliario y del Catastro Fase II, de conformidad al numeral 7.3. de las Bases de Concurso propone como administrador de la prórroga en su respectivo plazo, al licenciado Jesús Marvin Herrera Borja, Coordinador de Supervisión Jurídica de la Unidad de Coordinación del Proyecto de Modernización del Registro Inmobiliario y del Catastro Fase II, para la ejecución y seguimiento del mismo;
- IX. Que mediante Resoluciones Razonadas de Prórrogas números RP-18/2012-02-CNR-LG-31/2010-CNR-BCIE, RP-15/2013-03-CNR-LG-31/2010-CNR-BCIE, RP-15/2014-04-CNR-LG-31/2010-CNR-BCIE, RP-76/2014-05-CNR-LG-1/2010-CNR-BCIE, RP-11/2015-06-CNR-LG-31/2010-CNR-BCIE y RM-85/2015-07-CNR-LG-31/2010-CNR-BCIE, el Director Ejecutivo autorizó las prórrogas del contrato en referencia y además por Resolución Razonada para Modificación de Contrato No. **RM-114/2015-08-CNR-LG-31/2010-CNR-BCIE**, el Gerente de la Unidad de

Coordinación del Proyecto de Modernización del Registro Inmobiliario y del Catastro Fase II, autorizó la Modificación del Contrato en la Especialidad de la consultoría de "Técnico Especialista Jurídico Catastral" a la especialidad de "Técnico Jurídico de Oficina", siendo ésta última para el plazo de dos meses, contados a partir del día primero de noviembre hasta el 31 de diciembre de 2015, hasta por un monto de UN MIL OCHOCIENTOS OCHO 00/100 DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (\$1,808.00) con IVA incluido;

**POR TANTO:** Con base a lo antes expuesto, y a lo establecido en las Normas para la Aplicación de la Política para la Obtención de Bienes y Servicios Relacionados y Servicios de Consultoría, con Recursos del Banco Centroamericano de Integración Económica, al numeral 6.3.5. de las Bases del Concurso de Consultoría para la contratación de los Servicios de Consultoría Individual en la Especialidad de **Técnico Jurídico de Oficina** y a las facultades que me confiere el Acuerdo Ejecutivo N° 20, publicado en el Diario Oficial N° 99 del Tomo 403 de fecha 1 de junio de 2014 y el Acuerdo de Consejo Directivo del Centro Nacional de Registros, número 146-CNR/2014 de fecha cinco de junio de dos mil catorce, RESUELVO:

- a. Autorizar la prórroga RP-40/2016-09-CNR-LG-31/2010-CNR-BCIE correspondiente al contrato N° CNR-LG-31/2010-CNR-BCIE de fecha dieciséis de septiembre de dos mil diez, denominado "SERVICIO DE CONSULTORÍA INDIVIDUAL EN LA ESPECIALIDAD DE **TÉCNICO JURIDICO DE OFICINA**", por novena vez, para el período comprendido del 1 de enero al 31 de diciembre de 2016, manteniendo las demás condiciones pactadas en el mismo, con el **licenciado LEONIDAS ERNESTO GIRALT GRIMALDI**, por un monto total de hasta **DIEZ MIL OCHOCIENTOS CUARENTA Y OCHO 00/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$ 10,848.00)**, con IVA incluido, a pagarse por el Departamento de Tesorería de la Unidad Financiera Institucional, en doce cuotas mensuales de hasta **NOVECIENTOS CUATRO 00/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US \$904.00)**, con IVA incluido, contra la presentación de la nota de remisión del informe, el Acta de Recepción del mes de servicio prestado a entera satisfacción del Administrador del Contrato y la Factura de Consumidor Final aprobada por dicho Administrador;
- b. Realizar las gestiones de Ley del proceso antes mencionado y elaborar la resolución modificativa de prórroga de Contrato RM-40/2016-09-CNR-LG-31/2010-CNR-BCIE correspondiente al Contrato N° CNR-LG-31/2010-CNR-BCIE denominado "SERVICIO DE CONSULTORÍA INDIVIDUAL EN LA ESPECIALIDAD DE **TÉCNICO JURIDICO DE OFICINA**", a favor del **licenciado LEONIDAS ERNESTO GIRALT GRIMALDI**;
- c. Autorizar el nombramiento del licenciado Jesús Marvin Herrera Borja, Coordinador de la Supervisión Jurídica de la Unidad de Contratos, de la Unidad de Coordinación del Proyecto de Modernización del Registro Inmobiliario y del Catastro Fase II del Centro Nacional de Registros, como Administrador de la Prórroga del Contrato N° CNR-LG-31/2010-CNR-BCIE.
- d. NOTIFIQUESE.

  
Lc. Rogelio Antonio Canales  
Director Ejecutivo.



**PAGARE**  
**"SIN PROTESTO"**

Por este PAGARE, **LEONIDAS ERNESTO GIRALT GRIMALDI**,

del domicilio de la  
portador del Documento Único de Identidad número  
y Número de Identificación Tributaria

me obligo a pagar, en San Salvador a  
la orden del **CENTRO NACIONAL DE REGISTROS**, Institución Pública, con autonomía en lo  
administrativo y financiero, de este domicilio, el siguiente **PAGARE SIN PROTESTO** por la  
suma de **DOS MIL CIENTO SESENTA Y NUEVE 60/100 DOLARES DE LOS ESTADOS**  
**UNIDOS DE AMERICA** (\$ 2,169.60), equivalente al veinte por ciento de la suma  
total contratada, con vigencia del primero de enero al treinta y uno de diciembre de dos mil  
dieciséis, más sesenta días adicionales contados a partir de la fecha de finalización del  
contrato, más intereses del \_\_\_\_ por ciento anual pagaderos a partir del  
\_\_\_\_; dicha suma de dinero se destina a **CUBRIR LA**  
**GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO No. CNR-LG-31/2010-CNR-BCIE** el cual  
fue prorrogado mediante Resolución de Modificación de Contrato No. **RM-40/2016-09-CNR-**  
**LG-31/2010-CNR-BCIE** de **PRESTACION DE SERVICIOS DE CONSULTORÍA INDIVIDUAL**  
**DE TECNICO JURIDICO DE OFICINA**. En caso de mora reconoceré dos puntos más de  
interés sobre el convenido. El tipo de interés quedara sujeto a aumento o disminución de  
acuerdo a las fluctuaciones del mercado de dinero o las regulaciones que a este respecto  
pueda emitir la Junta Monetaria, debiendo aumentarse o disminuirse el interés en la misma  
cuantía que lo modifique la expresada Junta. Para los efectos de esta obligación mercantil, fijo  
como domicilio especial la ciudad de San Salvador y en caso de acción judicial me obligo a  
cancelar cualquier gasto que el **CENTRO NACIONAL DE REGISTROS**, hiciere en el cobro de  
este PAGARE, inclusive los llamados personales y aún cuando por regla general no hubiere  
condenación en costas y faculto al **CENTRO NACIONAL DE REGISTROS**, para que designe  
la persona depositaria de los bienes que se embarguen, a quien relevo de la obligación de  
rendir fianza.

En San Salvador a los veintiún días del mes diciembre del dos mil quince.

\_\_\_\_\_  
**LEONIDAS ERNESTO GIRALT GRIMALDI**